



Istruzioni Generali di Sicurezza

Grazie per aver scelto un prodotto ANIDEA



AVVERTENZE:

- 1 - Leggere attentamente LE ISTRUZIONI prima di iniziare il montaggio
- 2 - Apparecchio destinato esclusivamente per interni. Ta=25° C
- 3 - La morsettiera non è inclusa L'installazione può richiedere il coinvolgimento di personale qualificato
- 4 - La lampada appartiene al GRUPPO DI RISCHIO 1 Basso rischio: ATTENZIONE non guardare la luce per tempi prolungati.
- 5 - Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato l'apparecchio deve essere distrutto.
- 6 - L'apparecchio non può essere collegato in cascata con altri prodotti elettrici
- 7 - La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il suo fine vita, l'apparecchio deve essere distrutto.

Si declina ogni responsabilità in caso di manomissione dell'apparecchio o di non osservanza delle presenti istruzioni.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO DI ILLUMINAZIONE:

- 1 - Disinserire agendo sull'interruttore generale dell'impianto elettrico, la tensione di alimentazione prima del montaggio e di ogni altro intervento di manutenzione dell'apparecchio di illuminazione.
- 2 - Posizionare l'apparecchio di illuminazione sulla superficie di montaggio e fissare lo stesso con delle apposite viti.
- 3 - Bloccare il cavo esterno dell'apparecchio al telaio con l'apposito ferma cavo in dotazione.
- 4 - Collegare i cavi di uscita dell'apparecchio di illuminazione ai cavi di alimentazione generale (230V~) tramite una morsettiera di giunzione marca Korner s.r.l. mod.603, IP44 o similare ma di identiche caratteristiche facendo attenzione a fare corrispondere i conduttori (linea colore marrone e neutro colore blu) Qualora venga montata una morsettiera di giunzione con un grado di protezione IP20 anche la lampada avrà un grado di protezione IP20.
- 5 - Reinserrire l'alimentazione elettrica dall'interruttore generale dell'impianto.



Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive Comunitarie.



Questo prodotto è conforme alle Direttive EU 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche, oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta, pena le sanzioni previste dalla vigente legislazione sui rifiuti. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti ai sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto. I produttori e gli importatori ottemperano alla loro responsabilità per il riciclaggio, il trattamento e lo smaltimento ambientalmente compatibile sia direttamente partecipando ad un sistema collettivo.



SL-3510/60

User manual

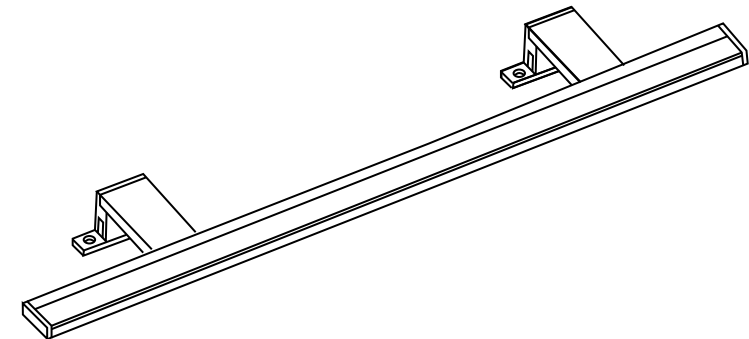
Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

Instrucciones de manejo

Istruzioni per l'uso


Phoenix



**Please carefully read the safety instruction
Bitte lesen Sie sorgfältig die Sicherheitshinweise
Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité
Por favor, lea cuidadosamente las instrucciones de seguridad
Si prega di leggere attentamente le istruzioni di sicurezza**

Designed and Engineered in Italy

Technical Data / Technische Daten / Données Techniques / Especificaciones Técnicas / Dati Tecnici

Rated Voltage / Nennspannung Tension Nominale / Voltaje Nominal Tensione Nominale	230V
Frequency / Frequenz / Fréquence Frecuencia / Frequenza	50/60 Hz
Nominal Wattage / Leistun / Puissance Nominale Potencia Nominal / Potenza Nominale	6 W
$\text{Cos } \varphi$	0.50
Light Source / Lichtquelle / Source de Lumiere Fuente de luz / Sorgente Luminosa	90 LEDs 2835 SMD
Color Temperature / Farbtemperatur Température de Couleur / Temperatura de Color Temperatura di Colore	4000 K
Nominal Luminous Flux / Nennlichstrom Flux Lumineux Nominal / Flujo Luminoso Nominal Flusso Luminoso Nominale	600lm
Degree of Protection / Stärke des Schutzes Degré de protection / Grado de Proteccion Grado di Protezione	IP44
Insulation Class / Isolationsklasse Classe d'isolation / Clase de Aislamiento Classe d'isolamento	 II

ADVERTENCIAS:

- 1 - Lea atentamente LAS INSTRUCCIONES antes de empezar el montaje.
- 2 - Aparato destinado exclusivamente para interiores. TA = 25° C
- 3 - La regleta de bornes no esta incluida. La instalacion puede requerir la intervencion de personal cualificado.
- 4 - El aplique pertenece al grupo de riesgo 1, bajo riesgo. ATENCION: No mirar la luz por tiempo prolongado.
- 5 - El cable flexible externo de este aparato no se puede substituir; si el cable esta danado hay que desechar el aparato.
- 6 - La unidad no puede ser conectada en cascada con otros productos el é ctricos.
- 7 - La fuente de luz de este dispositivo no es reemplazable, cuando el dispositivo alcanza el final de su vida, hay que desechar el aparato.

Se declina cualquier responsabilidad en caso de manipulacion del aparato o de no observacion de las presentes instrucciones.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DE LA LUMINARIA:

- 1 - Desconecte el interruptor general de la instalacion el é ctrica antes de realizar el montaje del aparato o de realizar cualquier labor de mantenimiento.
- 2 - Coloque el aparato de iluminacion sobre la superficie de montaje y f í jelo con los correspondientes tornillos.
- 3 - Bloquee el cable externo del aparato en la estructura con el correspondiente fijador de cables.
- 4 - Conecte los cables de salida del aparato de iluminacion a los cables de alimentacion general (230 V~) a través de un borne de union de la marca Korner S.r.l. mod. 603, IP44 o similar, pero siempre con las mismas caracter í sticas, prestando atencion a que los cables se correspondan (¡ ¡nea de color marron y neutro color azul). Si se monta un borne de union con un aparato de proteccion IP20, también la lampara pasaria a tener un grado de proteccion IP20.
- 5 - Vuelva a conectar la alimentacion el é ctrica desde el interruptor general de la instalacion.



Certifica la conformidad de producto con las disposiciones de Las directivas comunitarias.



Este producto cumple los requisitos de la directiva EU 2012/19/UE.

El s í mbolo del contenedor de basura tachado que hay sobre el aparato indica que no puede ser eliminado con los desechos dom é sticos al final de su vida util; sino que ha de llevarlo a un punto de recogida selectiva para aparatos electronicos o entregarlo al proveedor durante la compra de un aparato equivalente. El usuario debera de llevar el aparato a un punto de recogida selectiva para su eliminacion, de lo contrario se aplicaran las sanciones previstas por las normas sobre eliminacion de desechos. La recogida selectiva para la reutilizacion, tratamiento y eliminacion respetuosa con el medio ambiente del aparato ayuda a evitar los efectos sobre el medio ambiente y la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales que componen el producto. Para mas informacion sobre los sistemas de eliminacion disponibles, contactar con el servicio local de eliminacion de desechos o con la tienda que vendio el aparato. Los fabricantes y los importadores cumplen con su responsabilidad de recuperacion, tratamiento y eliminacion respetuosa con el medio ambiente directamente o participando en un sistema colectivo.



General Safety Informations

Thanks for choosing a product from ANIDEA.

WARNINGS:

- 1 - Carefully read THE INSTRUCTIONS prior to starting the assembly.
- 2 - Equipment intended exclusively for indoor installation. Ta = 25 °C
- 3 - Terminal board not included. Installation may require the involvement of qualified personnel.
- 4 - The lamp belongs to risk group 1 Low risk: Attention, not to look the light for prolonged times.
- 5 - The external flexible cable of this lighting fixture cannot be replaced; if this cable is damaged the fixture must be thrown away.
- 6 - The appliance cannot be cascaded with other electrical products.
- 7 - The light source of this product is not replaceable; when the light source reaches its end of life the luminaire must be destroyed.

The company declines any and all responsibility in case the device is tampered with or these instructions are not complied with.

LIGHTING FIXTURE ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

- 1 - Cut the power supply by means of the electrical system main switch prior to carrying out the assembly or any other maintenance operation on the lighting fixture.
 - 2 - Position the lighting fixture on the assembly surface and fix it by means of the specific screw.
 - 3 - Secure the external cable of the fixture to the frame using a special cable clip supplied as standard equipment.
 - 4 - Connect the output cables of the lighting fixture to the main cable (230 V~) by means of a junction terminal board made by company Korner s.r.l. model 603, IP44 or similar device with the same characteristics, making sure that the conductors match (mains brown and neutral blue).
- In the event that a junction terminal board with the degree of protection IP20 is installed, the lamp will also have a degree of protection IP20.**
- 5 - Restore power to the lighting fixture by means of the electrical system main switch.



Attest product conformity to the provisions of European Community directives.



This product conforms to EU Directive 2012/19/UE.

This appliance bears the symbol of the barred waste bin. This indicates that, at the end of its useful life, it must be not disposed of a domestic waste, but must be taken to a collection centre of waste electrical and electronic equipment, or returned to a retailer on purchase of a replacement. It is the user's responsibility to dispose of this appliance through the appropriate channels at the end of its useful life. Failure to do so may incur the penalties established by laws governing waste disposal. Proper differential collection, and the subsequent recycling, processing an environmentally compatible disposal of waste equipment prevent unnecessary damage to the environment and possible related health risks, and also promote recycling of the materials used in the appliance. For further information on waste collection and disposal, contact your local waste disposal service, or the shop from which you purchased the appliance. The manufacturers and the importers fulfil their responsibilities for recycling, processing an environmentally compatible disposal either directly or by participating in collective systems.



Allgemeine Sicherheitshinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke ANIDEA

WARNUNGEN:

- 1 - Bitte lesen Sie die ANLEITUNG sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- 2 - Geräte, die ausschließlich für die Installation in Innenräumen bestimmt sind. Ta = 25 °C
- 3 - Klemmbrett nicht enthalten. Die Installation erfordert möglicherweise die Einbeziehung von qualifiziertem Personal.
- 4 - Die Lampe gehört zur Risikogruppe 1 Geringes Risiko: Achtung, nicht längere Zeit auf das Licht zu achten.
- 5 - Das externe flexible Kabel dieses Beleuchtungskörpers kann nicht ersetzt werden; Wenn dieses Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte weggeworfen werden.
- 6 - Das Gerät kann nicht mit anderen elektrischen Produkten kaskadiert werden.
- 7 - Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, muss die Lampe zerstört werden.

Für Schäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Montage entstehen, wird jegliche Haftung abgelehnt.

MONTAGEANLEITUNG DES BELEUCHTUNGSGERÄTS:

- 1 - Bevor Sie mit der Montage oder irgendwelcher Form der Pflege des Beleuchtungsgerätes beginnen, bitten wir Sie zu allererst den Strom auszuschalten.
- 2 - Positionieren Sie den Beleuchtungskörper auf der Montagefläche und befestigen Sie ihn mit der entsprechenden Schraube.
- 3 - Befestigen Sie das externe Kabel des Geräts mit einem speziellen Kabelclip, der als Standardausrüstung geliefert wird, am Rahmen
- 4 - Verbinden Sie die Ausgangskabel des Beleuchtungskörpers mit dem Hauptkabel (230 V ~) mittels einer Verbindungsklemme der Firma Korner s.r.l. Modell 603, IP44 oder ein ähnliches Gerät mit den gleichen Eigenschaften, wobei darauf zu achten ist, dass die Leiter übereinstimmen (Netz braun und neutral blau)
- 5 - Schalten Sie den Strom durch den Schalter des Geräts wiederan.



Attestieren Sie die Konformität des Produkts mit den Bestimmungen der Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft.



Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2012/19 / EU.

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne am Gerät bedeutet, dass das Gerät nach seiner Aussonderung nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte oder beim Kauf eines gleichwertigen Neugerätes beim Händler abzugeben ist. Der Benutzer hat Sorge zu tragen, dass das Gerät nach seiner Aussonderung an einer geeigneten Sammelstelle abgegeben wird. Ein Nichtbeachten dieser Vorschrift ist gemäß der geltenden Abfallordnung strafbar. Das geegnet Sortieren von Abfall und nachfolgende Recyceln des aussortierten Gerätes zur umweltverträglichen Entsorgung trägt zum Schutz von Umwelt und Gesundheit bei und deutet der Wiederverwendung der recyclingfähigen Materialien aus denen das Gerät besteht. Für detailliertere Informationen bezüglich der verfügbaren Sammelsysteme wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Die Hersteller und Importeure kommen ihrer Verpflichtung zum umweltfreundlichen Recycling. Verarbeiten und Entsorgen sowohl direkt als auch durch Teilnahme an einem Kollektivsystem nach.





Consignes Générales de Sécurité

Nous vous remercions d'avoir opté pour un produit de la marque ANIDEA



CONSIGNES:

- 1 - Lire attentivement LES INSTRUCTIONS avant d'entamer le montage.
- 2 - Appareil exclusivement destiné à un usage en intérieur. $A = 25^{\circ} C$
- 3 - Le bornier n'est pas inclus. L'installation peut demander l'intervention de personnel qualifié.
- 4 - A lampe appartient au GROUPE DE RISQUE 1 Risque faible: ATTENTION a ne pas regarder la lumière pendant de longues périodes.
- 5 - Le câble flexible externe de cet appareil ne peut pas être remplacé ; si le câble est détérioré, l'appareil doit être détruit.
- 6 - L'unité ne peut pas être mise en cascade avec d'autres produits électriques.
- 7 - La source de lumière de ce dispositif n'est pas remplaçable; lorsque la source de lumière arrive à la fin de sa vie, l'appareil doit être détruit.

Toute responsabilité est déclinée en cas d'altération de l'appareil ou d'inobservation des présentes notices.

NOTICES DE MONTAGE DE L'APPAREIL D'ECLAIRAGE:

- 1 - En agissant sur l'interrupteur général de l'installation, couper la tension d'alimentation avant le montage et toute autre intervention d'entretien de l'appareil d'éclairage.
- 2 - Positionner l'appareil d'éclairage sur la surface de montage et le fixer à l'aide des vis correspondantes.
- 3 - Bloquer le câble externe de l'appareil au chassis à l'aide du serre-câble fourni.
- 4 - Raccorder les câbles de sortie de l'appareil d'éclairage aux câbles d'alimentation générale (230V~) à travers un bornier de jonction de marque Korner s.r.l. modèle 603, IP44 ou similaire mais aux caractéristiques identiques, en prenant attention à faire correspondre les conducteurs (ligne en marron et neutre en bleu). Si un bornier de jonction est monté avec un indice de protection IP20 la lampe présentera également un indice de protection IP20.
- 5 - Fournir de nouveau l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur général de l'installation.



Atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.



Ce produit est conforme aux directives EU 2012/19/UE.

Le symbole représentant une poubelle barrée présente sur l'appareil indique qu'à la fin de son cycle de vie, il devra être traité séparément des déchets domestiques. Il devra donc être confié à un centre de collecte sélective pour appareils électriques et électroniques ou rapporté au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil. L'utilisateur est responsable de la remise de l'appareil usé aux structures de collecte compétentes sous peine de sanctions prévues par la législation sur l'élimination des déchets. La collecte sélective réalisée avant le recyclage, le traitement et l'élimination compatible avec l'environnement de l'appareil usé, contribuent à éviter les effets nuisibles sur l'environnement et la santé, favorisant le recyclage des matériaux qui composent le produit. Pour de plus amples informations concernant les systèmes de collecte existants adressez-vous au service local d'élimination des déchets ou magasin qui vous a vendu l'appareil. Les fabricants et les importateurs obtiennent leur responsabilité en matière de recyclage, de traitement et d'élimination des déchets compatible avec l'environnement directement ou par l'intermédiaire d'un système collectif.

